

# CARTA LOCAL DA COVIVÊNCIA



## Qualidade de vida e boa convivência

A qualidade de vida e a boa convivência são valores que estão no centro da dinâmica de Dudelange. Cada geração tem o seu lugar e toda a gente é bem-vinda. Esta carta local da boa convivência foi redigida para pôr em prática estes valores, o convívio e a compreensão mútua. Foi concebida por iniciativa do Executivo Municipal e redigida pelo Service Ensemble Quartiers Dudelange da Inter-Actions asbl, uma associação sem fins lucrativos, e pelo Serviço de Igualdade de Oportunidades de Dudelange.

O conteúdo da carta foi recolhido no âmbito de um processo participativo durante o qual vários conselhos consultivos, chefes dos serviços municipais e um painel de cidadãos e cidadãs de Dudelange foram questionados sobre a convivência. A carta reúne as ideias de todas essas pessoas sobre a arte e a forma de conviver na nossa cidade. Cada pessoa deve poder sentir-se à vontade na nossa cidade, e para tal, todas e todos devem contribuir para a boa convivência numa comunidade respeitosa. Só trabalhando juntas e juntos é que podemos construir a sociedade em que queremos viver.

Cada habitante de Dudelange é convidado(a) a assinar esta carta. A assinatura da pessoa simboliza o seu compromisso em contribuir para uma convivência em paz. No futuro, a carta será proposta para assinatura na nossa cidade aquando de diferentes eventos, especialmente aqueles que abrem um espaço de encontro. As oportunidades para assinar oficialmente a carta serão anunciadas no nosso website: [Charte locale du vivre-ensemble – Ville de Dudelange](#)

## CARTA LOCAL DE COVIVÊNCIA

Como residente da Cidade de Dudelange, contribuo ativamente para a boa convivência.

### RESPEITO E TOLERÂNCIA

- 1) Considero os meus e as minhas semelhantes como iguais em direitos e em dignidade em todas as suas diferenças, independentemente da sua nacionalidade, origem, religião, género, orientação sexual e condição física ou mental. Reconheço esta diversidade como uma oportunidade.
- 2) Comprometo-me a tratar os meus e as minhas semelhantes com benevolência, respeito e educação, porque desejo ser tratado/a da mesma forma.

- 3) Comprometo-me a procurar o diálogo em caso de conflito, a dar a minha opinião com toda a honestidade e a resolver as dificuldades com respeito mútuo. Se necessário, procurarei ajuda e apoio.
- 4) Respeito a vida privada dos outros.
- 5) Estou consciente da minha responsabilidade na utilização das redes sociais e só publico conteúdos relativamente aos quais tenha obtido o respetivo acordo e desde que não prejudiquem outrem.

#### COMUNIDADE

- 6) Aprecio o valor de uma boa vizinhança e comprometo-me a oferecer a minha ajuda aos meus vizinhos e às minhas vizinhas em caso de necessidade.
- 7) Envolve-me na vida do meu bairro e ajudo a manter e a melhorar a sua qualidade de vida.
- 8) Informo-me sobre as atividades associativas e os eventos públicos levados a cabo em Dudelange e reconheço-os como uma oportunidade de fazer e manter contactos.
- 9) Sou atencioso/a em relação às outras pessoas.
- 10) Se for testemunha de violência, não olho para o lado, procuro ajuda.
- 11) Se achar que alguém está em perigo, peço ajuda.

#### SUSTENTABILIDADE

- 12) Tento fazer o maior número possível de trajetos a pé, de bicicleta ou em transportes públicos.
- 13) Apoio, tanto quanto possível, as empresas e os negócios locais nas minhas compras e obtenção de serviços.
- 14) Mantenho-me informado/a sobre a oferta de serviços e de instituições locais e recorro a eles, sempre que necessário.
- 15) Comprometo-me a cuidar, preservar e proteger ativamente a natureza e o ambiente. Evito o mais possível a produção de resíduos, separo-os e utilizo os recursos da forma mais eficiente possível em termos energéticos.
- 16) Esforço-me por privilegiar a biodiversidade nas plantações que efetuo no meu quintal e na minha varanda.

#### ESPAÇO PÚBLICO E PRIVADO

- 17) Sou corresponsável pela preservação das infraestruturas municipais. Cuido do meu terreno, da minha casa e dos meus bens, de forma a que se mantenham limpos e seguros para toda a gente.
- 18) Utilizo as estruturas públicas para os fins a que se destinam, deixo-as limpas e aprecio o trabalho de todas as pessoas que mantêm essas infraestruturas. Se tiver de apresentar algumas questões ou efetuar quaisquer comentários, dirijo-me diretamente ao serviço competente.

19) Mantenho-me informado/a sobre as leis e as regulamentações locais em vigor (no que se refere, por exemplo, a ruídos, resíduos, detenção de animais, trânsito e obras) e respeito-os.